

## زُبُور ۳

- Zaboor 4**
1. Jadoun tenu pukaran mein tu  
sun sachyai de Raba
  2. Maira dukh dur keta tu dua  
sun rehm ve farma
  3. Tusi loko mairi izzat karo  
gaiy khwar kad tekar
  4. Rakho gaiy jhut nu pyara chalo  
gaiy jhut de rah par
  5. Yakeen janو Yahowa ne hai  
chuniya deen-daran nu
  6. Jad us nu mein pukaran ga  
sunnay ga oh pukaran nu
  7. Na jana paap de nerray par  
uss thoun kambday rehna
  8. Tay apnay bistray utay dilan  
vich soch chup rehna
  9. Charra-o such de qurbani  
bhrosa rukh Yahowa da
  10. Batheray kehnday sanu kon  
changi sheh dekhaway ga
  11. Yahowa apnay chehray da  
asaday utay chanan kar
  12. Mein khush han ohna thoun wad  
ke joe khush hein apni daulat par
  13. Mein so jawan ga nischay nal  
jadoun mein lait jawan ga
  14. Yahowa chan de vich mainu  
tu-way apey rakhain ga

- 1 جدوں تینوں پکاراں میں توں سُن سچیائی دے ربا
- 2 میرا دُکھ دُور کپتا توں دعا سُن رحم وی فرما
- 3 ٹسی لوکو میری عزت کرو گے خوار کد متکیر؟ رکھو گے جھوٹھوں پیارا چلو گے جھوٹھو دے راہ پر؟
- 4 یقین جانو یہوا نے ہے چنیاں دینداراں نوں جداوس نوں میں پکاراں گاسنے گا اوہ پکاراں نوں
- 5 نہ جانا پاپ دے نیڑے پر اوس تھوں کمبدے رہنا تے اپنے بسترے اُتے دلاں ویچ سوچ چُپ رہنا
- 6 پتھیرے کہندے ساؤں کون چنگی شے وکھاوے گا یہوا اپنے چہرے دا اساڈے اُتے چانن کر میں نوش ہاں اوہناں تھوں وَدھ کے جوٹھ ہیں اپنی دولت پر
- 7 میں سوں جاواں گانچے نال جدوں میں لیٹ جاواں گا یہوا چین دے ویچ میں توں میں آپس رکھیں گا

### Zaboor 9

7. Daa-eim Yahowa ya Rab  
qaa-eim hai takht tera  
Tu wastay niyan de takht  
apna hai vichhaya
8. Dunia da tu karein ga  
insaaf sucha ya Rab  
Suchaai nal honday  
qoman de faislay sub
9. Dukhia-rian laye hai  
muhkum makan Yahowa  
Ohna de dukh de wailay  
hai ohna di panah ga
10. Aas ohna di hein tu-hein  
japday joe naam tera  
Joe dundade nay tai-nu  
ohna nu chud na deinda
11. Say-oun vich Yahowa  
tareef ohdi gaa-o  
Sub kum achurj ohday  
qoman nu ja sunaa-o
12. Puchh kurda khoon ve  
jud ohna nu yaad karda  
Faryad ajzan de hurgiz  
nahi oh bhulda

پہلا وزن

### زُبُور ۹

کورس

دُو جا حصہ

- ۷ داًئم يَهُواه يا رب! قَائِمْ هے تخت تِيرَا<sup>تُونْ واسطے بِيَاں دے تخت اپنا ہے وِچھایا</sup>
- ۸ دُنيا دا تُونْ کریں گا إنصاف سچا يا رب  
چیلَّی نال ہونڈے قوماں دے فیصلے سب
- ۹ دُکھیاریاں لئی ہے مُحکم مکاں يَهُواه  
أوہناں دے دُکھ دے ویلے ہے اوہناں دی پناہ گاہ
- ۱۰ آس اوہناں دی ہیں تُونْ میں جپدے جو نام تیرَا<sup>جو دُھونڈ دے نے تینوں اوہناں نوں چھڑ نہ دیندا</sup>
- ۱۱ صَحِّون وِچ يَهُواه تعريف اوہدی گاؤ  
سَبْ کم اچرج اوہدے قوماں نوں جا سُناو
- ۱۲ پُچھ کردا نُون دی جد اوہناں نوں یاد کردا  
فریاد عاجزاں دی ہرگز نہیں اوہ بُھلدا

**Zaboor 16 (Part I)**

1. Aye Khudawand mairay tuein kar rukhwali  
Maira sub bharosa tuein hain Rab wali
2. Mairi jaan Khuda noun aehoe kendi aa-hee  
Tairay bahjoun mairi nahi hai bhalai
3. Joe hai dharti utay bhlah lok changaira  
Ohna daey naal raazi rehnda hai dill maira
4. Ghairan daey naal bundh daey  
qol qarar hain jehrray  
Ohna daey dukh sadaa wadhan  
gaey bathairay
5. Na tapwun khoon daey ohna daey tapawan  
Na mein apnay mu tay ohna  
da naan liyawan
6. Tu mairas hain mairi maira toun piyala  
Jehrra maira hisa ohda tu rukhwala
7. Thaan hai minya giya mairay wastay jehrra  
Oh hai jagah sojni suthra hissa maira

۱ اے خداوند میرے ٹوکیں کر رکھوںی  
میرا سب بھروسہ ٹوکیں ہیں رب والی  
میری جان خدا ٹوں ایبو کہندی آہی  
تیرے باہجوں میری نہیں ہے بھلیائی  
جو ہے دھرتی اُتے بھلا لوک چنگیرا  
اوہناں دے نال راضی رہندا اے دل میرا  
غیراں دے نال بخت دے قول قرار ہین جیہڑے  
اوہناں دے ذکھ سدا ووھن گے بختیرے  
نه تپاون ٹون دے اوہناں دے تپاواں  
نه میں اپنے منہ تے اوہناں دا نام لیاواں  
ٹوں میراث ہیں میری میرا ٹوں پیالہ  
جیہڑا میرا حصہ اوہدا توں رکھوala  
تحاں ہے مِنیا گیا میرے واسطے جیہڑا  
اوہ ہے جگہ سونی سُتھرا حصہ میرا

**Zaboor 18**

- 15.** Aapay Uparoun hath wada kay  
mein-no Rab bachawe ga  
Uho doongay pani vichoun  
mein-no kichh lay jaway ga  
Oh zoor maira hai maira  
piyaar hai ohdhay naal
- 16.** Mairay bhari duti dushman  
jinah wair wadahya hai  
Ohnah koloun mairay Rab nay  
mein-no aap chhudaya hai  
Oh zoor maira hai maira  
piyaar hai ohdhay naal
- 17.** Maira keeta sahmna jadoun  
saan mein bipta naal  
Par Khudawand maira Rab see  
maira oh chhudaney wal  
Oh zoor maira hai maira  
piyaar hai ohdhay naal
- 18.** Mein-no khulay thaan de  
uttay aapein kad le-aya see  
Mehrbaan hai mairay utay  
mein-no aap chhudaya see  
Oh zoor maira hai maira  
piyaar hai ohdhay naal

- ۱۵ آپے اپروں ہتھ ودھا کے مئیوں رب چاوے گا  
اوہ ڈو ہنگے پانی وچوں مئیوں کچھ لے جاوے گا  
اوہ زور میرا ہے میرا پیار ہے اوہدے نال  
میرے بھارے دُوتی دشمن دھٹھاں ویر ودھایا ہے  
اوہناں کلوں میرے رب نے مئیوں آپ چھڈایا ہے  
اوہ زور میرا ہے میرا پیار ہے اوہدے نال  
میرا کیتا ساہمنا اوہناں جدوں ساں میں پیتا نال  
پر خداوند میرا رب سی میرا اوہ چھڈانے وال  
اوہ زور میرا ہے میرا پیار ہے اوہدے نال  
مئیوں کھلے تھاں دے اُتے آپیں کڈھ لیا یا سی  
مہربان ہے میرے اُتے مئیوں آپ چھڈایا سی  
اوہ زور میرا ہے میرا پیار ہے اوہدے نال

## Zaboor 19

1. Asman biyan karday Khuda  
daey kum saaray  
Kurday hain Rab dee wadiya-ee
2. Din kurday rehnday dinah naal gullan  
Raat bakhshadi raat nu dana-ee
3. Na hai zaban na awaz suni jandi  
Taar zameen vich laa-ee
4. Saari zameen diyan kanddian torri  
Apni gull ve pucha-ee
5. Tambu banaya Rab nay  
suraj daey lay-ee  
Ohna vich rukhi uchyae
6. Larray daey wangar maidan  
vich joe dordaa  
Dornay daey naal khushi aa-ee
7. Asman daey kunday thoun  
doojay kunday ghoom-da  
Subna nu dainda garmaa-ee

پہلا حصہ زبُور ۱۹ دُوجا وزن

- ۱ آسمان بیان کر دے خُدا دے کم سارے  
کر دے ہین رب دی وڈیائی
- ۲ دن کر دے رہندے دِنال نال گلّاں  
رات بخششیدی رات نوں دانائی
- ۳ نہ ہے زبان نہ آواز سُنی جاندی  
تار زمین ویچ لائی
- ۴ ساری زمین گلّ دیاں کنڈھیاں توڑی  
اپنی گلّ وی پوچائی
- ۵ تنبو بنایا رب نے سورج دے لئی  
اوہناں ویچ رکھی اچیائی
- ۶ لاڑے دے واگر میدان ویچ جو دوڑدا  
دوڑنے دے نال خوشی آئی
- ۷ آسمان دے کنڈھے تھوں دُوچے کنڈھے گومدا  
سبھناں نوں دیندا گرمائی